

# PHA Plans

## Streamlined Annual Version

U.S. Department of Housing and  
Urban Development  
Office of Public and Indian  
Housing

OMB No. 2577-0226  
(exp. 05/31/2006)

---

This information collection is authorized by Section 511 of the Quality Housing and Work Responsibility Act, which added a new section 5A to the U.S. Housing Act of 1937 that introduced 5-year and annual PHA Plans. The full PHA plan provides a ready source for interested parties to locate basic PHA policies, rules, and requirements concerning the PHA's operations, programs, and services, and informs HUD, families served by the PHA, and members of the public of the PHA's mission and strategies for serving the needs of low-income and very low-income families. This form allows eligible PHAs to make a streamlined annual Plan submission to HUD consistent with HUD's efforts to provide regulatory relief for certain types of PHAs. Public reporting burden for this information collection is estimated to average 11.7 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. HUD may not collect this information and respondents are not required to complete this form, unless it displays a currently valid OMB Control Number.

**Privacy Act Notice.** The United States Department of Housing and Urban Development, Federal Housing Administration, is authorized to solicit the information requested in this form by virtue of Title 12, U.S. Code, Section 1701 et seq., and regulations promulgated thereunder at Title 12, Code of Federal Regulations. Information in PHA plans is publicly available.

---

# Streamlined Annual PHA Plan

## for Fiscal Year: 2004

### PHA Name: Municipality of Barceloneta

**NOTE: This PHA Plan template (HUD-50075-SA) is to be completed in accordance with instructions contained in previous Notices PIH 99-33 (HA), 99-51 (HA), 2000-22 (HA), 2000-36 (HA), 2000-43 (HA), 2001-4 (HA), 2001-26 (HA), 2003-7 (HA), and any related notices HUD may subsequently issue.**

## Streamlined Annual PHA Plan Agency Identification

**PHA Name:** Municipality of Barceloneta

**PHA Number:** RQ054

**PHA Fiscal Year Beginning:** (mm/yyyy) 07/2004

**PHA Programs Administered:**

**Public Housing and Section 8**  
 Number of public housing units:  
 Number of S8 units:

**Section 8 Only**  
 Number of S8 units:

**Public Housing Only**  
 Number of public housing units:

**PHA Consortia:** (check box if submitting a joint PHA Plan and complete table)

Participating PHAs	PHA Code	Program(s) Included in the Consortium	Programs Not in the Consortium	# of Units Each Program
Participating PHA 1:				
Participating PHA 2:				
Participating PHA 3:				

**PHA Plan Contact Information:**

Name: Ketty Caraballo  
TDD:

Phone: 787-846-5092  
Email (if available): hudmunbta@hotmail.com

**Public Access to Information**

Information regarding any activities outlined in this plan can be obtained by contacting: (select all that apply)

PHA's main administrative office
  PHA's development management offices

**Display Locations For PHA Plans and Supporting Documents**

The PHA Plan revised policies or program changes (including attachments) are available for public review and inspection.  Yes  No.

If yes, select all that apply:

Main administrative office of the PHA  
 PHA development management offices  
 Main administrative office of the local, county or State government  
 Public library  PHA website  Other (list below)

PHA Plan Supporting Documents are available for inspection at: (select all that apply)

Main business office of the PHA  PHA development management offices

Other (list below)

## Streamlined Annual PHA Plan

**Fiscal Year 2004**

[24 CFR Part 903.12(c)]

### Table of Contents

[24 CFR 903.7(r)]

Provide a table of contents for the Plan, including applicable additional requirements, and a list of supporting documents available for public inspection.

#### A. PHA PLAN COMPONENTS

- 1. Site-Based Waiting List Policies  
**903.7(b)(2) Policies on Eligibility, Selection, and Admissions**
- 2. Capital Improvement Needs  
**903.7(g) Statement of Capital Improvements Needed**
- 3. Section 8(y) Homeownership  
**903.7(k)(1)(i) Statement of Homeownership Programs**
- 4. Project-Based Voucher Programs
- 5. PHA Statement of Consistency with Consolidated Plan. Complete only if PHA has changed any policies, programs, or plan components from its last Annual Plan.
- 6. Supporting Documents Available for Review
- 7. Capital Fund Program and Capital Fund Program Replacement Housing Factor, Annual Statement/Performance and Evaluation Report
- 8. Capital Fund Program 5-Year Action Plan

#### B. SEPARATE HARD COPY SUBMISSIONS TO LOCAL HUD FIELD OFFICE

**Form HUD-50076, PHA Certifications of Compliance with the PHA Plans and Related Regulations: Board Resolution to Accompany the Streamlined Annual Plan** identifying policies or programs the PHA has revised since submission of its last Annual Plan, and including Civil Rights certifications and assurances the changed policies were presented to the Resident Advisory Board for review and comment, approved by the PHA governing board, and made available for review and inspection at the PHA's principal office;

For PHAs Applying for Formula Capital Fund Program (CFP) Grants:

**Form HUD-50070, Certification for a Drug-Free Workplace;**

**Form HUD-50071, Certification of Payments to Influence Federal Transactions; and**

**Form SF-LLL & SF-LLL a, Disclosure of Lobbying Activities.**

**1. Site-Based Waiting Lists (Eligibility, Selection, Admissions Policies)**

[24 CFR Part 903.12(c), 903.7(b)(2)]

Exemptions: Section 8 only PHAs are not required to complete this component.

**A. Site-Based Waiting Lists-Previous Year**

1. Has the PHA operated one or more site-based waiting lists in the previous year? If yes, complete the following table; if not skip to B.

Site-Based Waiting Lists				
Development Information: (Name, number, location)	Date Initiated	Initial mix of Racial, Ethnic or Disability Demographics	Current mix of Racial, Ethnic or Disability Demographics since Initiation of SBWL	Percent change between initial and current mix of Racial, Ethnic, or Disability demographics

2. What is the number of site based waiting list developments to which families may apply at one time?
3. How many unit offers may an applicant turn down before being removed from the site-based waiting list?
4.  Yes  No: Is the PHA the subject of any pending fair housing complaint by HUD or any court order or settlement agreement? If yes, describe the order, agreement or complaint and describe how use of a site-based waiting list will not violate or be inconsistent with the order, agreement or complaint below:

**B. Site-Based Waiting Lists – Coming Year**

If the PHA plans to operate one or more site-based waiting lists in the coming year, answer each of the following questions; if not, skip to next component.

1. How many site-based waiting lists will the PHA operate in the coming year?
2.  Yes  No: Are any or all of the PHA’s site-based waiting lists new for the upcoming year (that is, they are not part of a previously-HUD-approved site based waiting list plan)?

- If yes, how many lists?
3.  Yes  No: May families be on more than one list simultaneously  
If yes, how many lists?
4. Where can interested persons obtain more information about and sign up to be on the site-based waiting lists (select all that apply)?
- PHA main administrative office
  - All PHA development management offices
  - Management offices at developments with site-based waiting lists
  - At the development to which they would like to apply
  - Other (list below)

## **2. Capital Improvement Needs**

[24 CFR Part 903.12 (c), 903.7 (g)]

Exemptions: Section 8 only PHAs are not required to complete this component.

### **A. Capital Fund Program**

1.  Yes  No Does the PHA plan to participate in the Capital Fund Program in the upcoming year? If yes, complete items 7 and 8 of this template (Capital Fund Program tables). If no, skip to B.
2.  Yes  No: Does the PHA propose to use any portion of its CFP funds to repay debt incurred to finance capital improvements? If so, the PHA must identify in its annual and 5-year capital plans the development(s) where such improvements will be made and show both how the proceeds of the financing will be used and the amount of the annual payments required to service the debt. (Note that separate HUD approval is required for such financing activities.).

### **B. HOPE VI and Public Housing Development and Replacement Activities (Non-Capital Fund)**

Applicability: All PHAs administering public housing. Identify any approved HOPE VI and/or public housing development or replacement activities not described in the Capital Fund Program Annual Statement.

1.  Yes  No: Has the PHA received a HOPE VI revitalization grant? (if no, skip to #3; if yes, provide responses to the items on the chart located on the next page, copying and completing as many times as necessary).
2. Status of HOPE VI revitalization grant(s):

<b>HOPE VI Revitalization Grant Status</b>	
a. Development Name:	
b. Development Number:	
c. Status of Grant:	
<input type="checkbox"/>	Revitalization Plan under development
<input type="checkbox"/>	Revitalization Plan submitted, pending approval
<input type="checkbox"/>	Revitalization Plan approved
<input type="checkbox"/>	Activities pursuant to an approved Revitalization Plan underway

3.  Yes  No: Does the PHA expect to apply for a HOPE VI Revitalization grant in the Plan year?  
If yes, list development name(s) below:
4.  Yes  No: Will the PHA be engaging in any mixed-finance development activities for public housing in the Plan year? If yes, list developments or activities below:
5.  Yes  No: Will the PHA be conducting any other public housing development or replacement activities not discussed in the Capital Fund Program Annual Statement? If yes, list developments or activities below:

**3. Section 8 Tenant Based Assistance--Section 8(y) Homeownership Program**  
(if applicable) [24 CFR Part 903.12(c), 903.7(k)(1)(i)]

1.  Yes  No: Does the PHA plan to administer a Section 8 Homeownership program pursuant to Section 8(y) of the U.S.H.A. of 1937, as implemented by 24 CFR part 982 ? (If "No", skip to the next component; if "yes", complete each program description below (copy and complete questions for each program identified.)

2. Program Description:

a. Size of Program

- Yes  No: Will the PHA limit the number of families participating in the Section 8 homeownership option?

If the answer to the question above was yes, what is the maximum number of participants this fiscal year? 5

b. PHA-established eligibility criteria

- Yes  No: Will the PHA's program have eligibility criteria for participation in its Section 8 Homeownership Option program in addition to HUD criteria?  
If yes, list criteria:

- c. What actions will the PHA undertake to implement the program this year (list)?

We will be reviewing the income of five (5) of our families that are more than likely eligible to participate in the program. We will establish a relationship with a credit counseling company to help those that have something in their credit report that will prevent them from obtaining a mortgage. We have also established a good relationship with several local banks that work hand in hand with us and the participant on how to obtain a mortgage and how to maintain the payments monthly.

3. Capacity of the PHA to Administer a Section 8 Homeownership Program:

The PHA has demonstrated its capacity to administer the program by (select all that apply):

- Establishing a minimum homeowner down payment requirement of at least 3 percent of purchase price and requiring that at least 1 percent of the purchase price comes from the family's resources.
- Requiring that financing for purchase of a home under its Section 8 homeownership will be provided, insured or guaranteed by the state or Federal government; comply with secondary mortgage market underwriting requirements; or comply with generally accepted private sector underwriting standards.
- Partnering with a qualified agency or agencies to administer the program (list name(s) and years of experience below):
- Demonstrating that it has other relevant experience (list experience below):

#### **4. Use of the Project-Based Voucher Program**

##### **Intent to Use Project-Based Assistance**

Yes  No: Does the PHA plan to "project-base" any tenant-based Section 8 vouchers in the coming year? If the answer is "no," go to the next component. If yes, answer the following questions.

1.  Yes  No: Are there circumstances indicating that the project basing of the units, rather than tenant-basing of the same amount of assistance is an appropriate option? If yes, check which circumstances apply:
- low utilization rate for vouchers due to lack of suitable rental units
  - access to neighborhoods outside of high poverty areas
  - other (describe below:)
2. Indicate the number of units and general location of units (e.g. eligible census tracts or smaller areas within eligible census tracts):

## **5. PHA Statement of Consistency with the Consolidated Plan**

[24 CFR Part 903.15]

For each applicable Consolidated Plan, make the following statement (copy questions as many times as necessary) only if the PHA has provided a certification listing program or policy changes from its last Annual Plan submission.

1. Consolidated Plan jurisdiction: Commonwealth of Puerto Rico Consolidated Plan
  
2. The PHA has taken the following steps to ensure consistency of this PHA Plan with the Consolidated Plan for the jurisdiction: (select all that apply)
  - The PHA has based its statement of needs of families on its waiting lists on the needs expressed in the Consolidated Plan/s.
  - The PHA has participated in any consultation process organized and offered by the Consolidated Plan agency in the development of the Consolidated Plan.
  - The PHA has consulted with the Consolidated Plan agency during the development of this PHA Plan.
  - Activities to be undertaken by the PHA in the coming year are consistent with the initiatives contained in the Consolidated Plan. (list below)
  - Other:
    - PUBLIC HEARING:**
  
    - The Municipality held a hearing on March 11<sup>th</sup>, 2004. The Annual Plan was revised by the attendees and no feedback was received. We spoke about the Homeownership program and the Home program and the attendees were enthusiastic about both.
  
3. The Consolidated Plan of the jurisdiction supports the PHA Plan with the following actions and commitments: (describe below)

## **6. Supporting Documents Available for Review for Streamlined Annual PHA Plans**

PHAs are to indicate which documents are available for public review by placing a mark in the “Applicable & On Display” column in the appropriate rows. All listed documents must be on display if applicable to the program activities conducted by the PHA.

<b>List of Supporting Documents Available for Review</b>		
<b>Applicable &amp; On Display</b>	<b>Supporting Document</b>	<b>Related Plan Component</b>
	<i>PHA Certifications of Compliance with the PHA Plans and Related Regulations and Board Resolution to Accompany the Standard Annual, Standard Five-Year, and Streamlined Five-Year/Annual Plans;</i>	5 Year and Annual Plans
X	<i>PHA Certifications of Compliance with the PHA Plans and Related Regulations and Board Resolution to Accompany the Streamlined Annual Plan</i>	Streamlined Annual Plans
	<i>Certification by State or Local Official of PHA Plan Consistency with Consolidated Plan.</i>	5 Year and standard Annual Plans
	Fair Housing Documentation Supporting Fair Housing Certifications: Records reflecting that the PHA has examined its programs or proposed programs, identified any impediments to fair housing choice in those programs, addressed or is addressing those impediments in a reasonable fashion in view of the resources available, and worked or is working with local jurisdictions to implement any of the jurisdictions’ initiatives to affirmatively further fair housing that require the PHA’s involvement.	5 Year and Annual Plans
	Housing Needs Statement of the Consolidated Plan for the jurisdiction(s) in which the PHA is located and any additional backup data to support statement of housing needs for families on the PHA’s public housing and Section 8 tenant-based waiting lists.	Annual Plan: Housing Needs
	Most recent board-approved operating budget for the public housing program	Annual Plan: Financial Resources
X	Public Housing Admissions and (Continued) Occupancy Policy (A&O/ACOP), which includes the Tenant Selection and Assignment Plan [TSAP] and the Site-Based Waiting List Procedure.	Annual Plan: Eligibility, Selection, and Admissions Policies
	Deconcentration Income Analysis	Annual Plan: Eligibility, Selection, and Admissions Policies
	Any policy governing occupancy of Police Officers and Over-Income Tenants in Public Housing. <input type="checkbox"/> Check here if included in the public housing A&O Policy.	Annual Plan: Eligibility, Selection, and Admissions Policies
X	Section 8 Administrative Plan	Annual Plan: Eligibility, Selection, and Admissions Policies
	Public housing rent determination policies, including the method for setting	Annual Plan: Rent

<b>List of Supporting Documents Available for Review</b>		
<b>Applicable &amp; On Display</b>	<b>Supporting Document</b>	<b>Related Plan Component</b>
	public housing flat rents. <input type="checkbox"/> Check here if included in the public housing A & O Policy.	Determination
	Schedule of flat rents offered at each public housing development. <input type="checkbox"/> Check here if included in the public housing A & O Policy.	Annual Plan: Rent Determination
X	Section 8 rent determination (payment standard) policies (if included in plan, not necessary as a supporting document) and written analysis of Section 8 payment standard policies. <input checked="" type="checkbox"/> Check here if included in Section 8 Administrative Plan.	Annual Plan: Rent Determination
	Public housing management and maintenance policy documents, including policies for the prevention or eradication of pest infestation (including cockroach infestation).	Annual Plan: Operations and Maintenance
	Results of latest Public Housing Assessment System (PHAS) Assessment (or other applicable assessment).	Annual Plan: Management and Operations
	Follow-up Plan to Results of the PHAS Resident Satisfaction Survey (if necessary)	Annual Plan: Operations and Maintenance and Community Service & Self-Sufficiency
X	Results of latest Section 8 Management Assessment System (SEMAP)	Annual Plan: Management and Operations
X	Any policies governing any Section 8 special housing types <input checked="" type="checkbox"/> Check here if included in Section 8 Administrative Plan	Annual Plan: Operations and Maintenance
	Public housing grievance procedures <input type="checkbox"/> Check here if included in the public housing A & O Policy	Annual Plan: Grievance Procedures
X	Section 8 informal review and hearing procedures. <input checked="" type="checkbox"/> Check here if included in Section 8 Administrative Plan.	Annual Plan: Grievance Procedures
	The Capital Fund/Comprehensive Grant Program Annual Statement /Performance and Evaluation Report for any active grant year.	Annual Plan: Capital Needs
	Most recent CIAP Budget/Progress Report (HUD 52825) for any active CIAP grants.	Annual Plan: Capital Needs
	Approved HOPE VI applications or, if more recent, approved or submitted HOPE VI Revitalization Plans, or any other approved proposal for development of public housing.	Annual Plan: Capital Needs
	Self-evaluation, Needs Assessment and Transition Plan required by regulations implementing Section 504 of the Rehabilitation Act and the Americans with Disabilities Act. See PIH Notice 99-52 (HA).	Annual Plan: Capital Needs
	Approved or submitted applications for demolition and/or disposition of public housing.	Annual Plan: Demolition and Disposition
	Approved or submitted applications for designation of public housing (Designated Housing Plans).	Annual Plan: Designation of Public Housing
	Approved or submitted assessments of reasonable revitalization of public housing and approved or submitted conversion plans prepared pursuant to section 202 of the 1996 HUD Appropriations Act, Section 22 of the US Housing Act of 1937, or Section 33 of the US Housing Act of 1937.	Annual Plan: Conversion of Public Housing
	Documentation for required Initial Assessment and any additional information required by HUD for Voluntary Conversion.	Annual Plan: Voluntary Conversion of Public Housing
	Approved or submitted public housing homeownership programs/plans.	Annual Plan: Homeownership
X	Policies governing any Section 8 Homeownership program (Section _____ of the Section 8 Administrative Plan)	Annual Plan: Homeownership
	Public Housing Community Service Policy/Programs <input type="checkbox"/> Check here if included in Public Housing A & O Policy	Annual Plan: Community Service & Self-Sufficiency
	Cooperative agreement between the PHA and the TANF agency and between the PHA and local employment and training service agencies.	Annual Plan: Community Service & Self-Sufficiency
	FSS Action Plan(s) for public housing and/or Section 8.	Annual Plan: Community Service & Self-Sufficiency
	Section 3 documentation required by 24 CFR Part 135, Subpart E for public	Annual Plan: Community

<b>List of Supporting Documents Available for Review</b>		
<b>Applicable &amp; On Display</b>	<b>Supporting Document</b>	<b>Related Plan Component</b>
	housing.	Service & Self-Sufficiency
	Most recent self-sufficiency (ED/SS, TOP or ROSS or other resident services grant) grant program reports for public housing.	Annual Plan: Community Service & Self-Sufficiency
	Policy on Ownership of Pets in Public Housing Family Developments (as required by regulation at 24 CFR Part 960, Subpart G). <input type="checkbox"/> Check here if included in the public housing A & O Policy.	Annual Plan: Pet Policy
X	The results of the most recent fiscal year audit of the PHA conducted under the Single Audit Act as implemented by OMB Circular A-133, the results of that audit and the PHA's response to any findings.	Annual Plan: Annual Audit
	Other supporting documents (optional) (list individually; use as many lines as necessary)	(specify as needed)
	Consortium agreement(s) and for Consortium Joint PHA Plans <u>Only</u> : Certification that consortium agreement is in compliance with 24 CFR Part 943 pursuant to an opinion of counsel on file and available for inspection.	Joint Annual PHA Plan for Consortia: Agency Identification and Annual Management and Operations

## 7. Capital Fund Program Annual Statement/Performance and Evaluation Report and Replacement Housing Factor

Annual Statement/Performance and Evaluation Report Capital Fund Program and Capital Fund Program Replacement Housing Factor (CFP/CFPRHF) Part I: Summary					
PHA Name:		Grant Type and Number Capital Fund Program Grant No: Replacement Housing Factor Grant No:			Federal FY of Grant:
<input type="checkbox"/> Original Annual Statement <input type="checkbox"/> Reserve for Disasters/ Emergencies <input type="checkbox"/> Revised Annual Statement (revision no:    )					
<input type="checkbox"/> Performance and Evaluation Report for Period Ending: <input type="checkbox"/> Final Performance and Evaluation Report					
Line No.	Summary by Development Account	Total Estimated Cost		Total Actual Cost	
		Original	Revised	Obligated	Expended
1	Total non-CFP Funds				
2	1406 Operations				
3	1408 Management Improvements				
4	1410 Administration				
5	1411 Audit				
6	1415 Liquidated Damages				
7	1430 Fees and Costs				
8	1440 Site Acquisition				
9	1450 Site Improvement				
10	1460 Dwelling Structures				
11	1465.1 Dwelling Equipment—Nonexpendable				
12	1470 Nondwelling Structures				
13	1475 Nondwelling Equipment				
14	1485 Demolition				
15	1490 Replacement Reserve				
16	1492 Moving to Work Demonstration				
17	1495.1 Relocation Costs				
18	1499 Development Activities				
19	1501 Collateralization or Debt Service				
20	1502 Contingency				
21	Amount of Annual Grant: (sum of lines 2 – 20)				
22	Amount of line 21 Related to LBP Activities				
23	Amount of line 21 Related to Section 504 compliance				
24	Amount of line 21 Related to Security – Soft Costs				
25	Amount of Line 21 Related to Security – Hard Costs				
26	Amount of line 21 Related to Energy Conservation Measures				





**8. Capital Fund Program Five-Year Action Plan**

<b>Capital Fund Program Five-Year Action Plan</b>					
<b>Part I: Summary</b>					
PHA Name				<input type="checkbox"/> <b>Original 5-Year Plan</b> <input type="checkbox"/> <b>Revision No:</b>	
Development Number/Name/HA-Wide	Year 1	Work Statement for Year 2	Work Statement for Year 3	Work Statement for Year 4	Work Statement for Year 5
		FFY Grant: PHA FY:	FFY Grant: PHA FY:	FFY Grant: PHA FY:	FFY Grant: PHA FY:
	Annual Statement				
CFP Funds Listed for 5-year planning					
Replacement Housing Factor Funds					

**8. Capital Fund Program Five-Year Action Plan**

<b>Capital Fund Program Five-Year Action Plan</b>						
<b>Part II: Supporting Pages—Work Activities</b>						
Activities for Year 1	Activities for Year : ____ FFY Grant: PHA FY:			Activities for Year: ____ FFY Grant: PHA FY:		
	<b>Development Name/Number</b>	<b>Major Work Categories</b>	<b>Estimated Cost</b>	<b>Development Name/Number</b>	<b>Major Work Categories</b>	<b>Estimated Cost</b>
<b>See</b>						
<b>Annual</b>						
<b>Statement</b>						
Total CFP Estimated Cost			\$			\$



# Certification for a Drug-Free Workplace

U.S. Department of Housing and Urban Development

Applicant Name

Municipality of Barceloneta

Program/Activity Receiving Federal Grant Funding

Section 8 Voucher Program RQ054

Acting on behalf of the above named Applicant as its Authorized Official, I make the following certifications and agreements to the Department of Housing and Urban Development (HUD) regarding the sites listed below:

I certify that the above named Applicant will or will continue to provide a drug-free workplace by:

a. Publishing a statement notifying employees that the unlawful manufacture, distribution, dispensing, possession, or use of a controlled substance is prohibited in the Applicant's workplace and specifying the actions that will be taken against employees for violation of such prohibition.

b. Establishing an on-going drug-free awareness program to inform employees ---

(1) The dangers of drug abuse in the workplace;

(2) The Applicant's policy of maintaining a drug-free workplace;

(3) Any available drug counseling, rehabilitation, and employee assistance programs; and

(4) The penalties that may be imposed upon employees for drug abuse violations occurring in the workplace.

c. Making it a requirement that each employee to be engaged in the performance of the grant be given a copy of the statement required by paragraph a.;

d. Notifying the employee in the statement required by paragraph a. that, as a condition of employment under the grant, the employee will ---

(1) Abide by the terms of the statement; and

(2) Notify the employer in writing of his or her conviction for a violation of a criminal drug statute occurring in the workplace no later than five calendar days after such conviction;

e. Notifying the agency in writing, within ten calendar days after receiving notice under subparagraph d.(2) from an employee or otherwise receiving actual notice of such conviction. Employers of convicted employees must provide notice, including position title, to every grant officer or other designee on whose grant activity the convicted employee was working, unless the Federal agency has designated a central point for the receipt of such notices. Notice shall include the identification number(s) of each affected grant;

f. Taking one of the following actions, within 30 calendar days of receiving notice under subparagraph d.(2), with respect to any employee who is so convicted ---

(1) Taking appropriate personnel action against such an employee, up to and including termination, consistent with the requirements of the Rehabilitation Act of 1973, as amended; or

(2) Requiring such employee to participate satisfactorily in a drug abuse assistance or rehabilitation program approved for such purposes by a Federal, State, or local health, law enforcement, or other appropriate agency;

g. Making a good faith effort to continue to maintain a drug-free workplace through implementation of paragraphs a. thru f.

2. **Sites for Work Performance.** The Applicant shall list (on separate pages) the site(s) for the performance of work done in connection with the HUD funding of the program/activity shown above: Place of Performance shall include the street address, city, county, State, and zip code. Identify each sheet with the Applicant name and address and the program/activity receiving grant funding.)

Check here  if there are workplaces on file that are not identified on the attached sheets.

I hereby certify that all the information stated herein, as well as any information provided in the accompaniment herewith, is true and accurate.

**Warning:** HUD will prosecute false claims and statements. Conviction may result in criminal and/or civil penalties.  
(18 U.S.C. 1001, 1010, 1012; 31 U.S.C. 3729, 3802)

Name of Authorized Official

Sol Luis Fontanes Olivo

Title

Mayor

Signature

X 

Date

March 29th, 2004

# Certification of Payments to Influence Federal Transactions

U.S. Department of Housing  
and Urban Development  
Office of Public and Indian Housing

Applicant Name

Municipality of Barceloneta

Program/Activity Receiving Federal Grant Funding

Section 8 Voucher Program RQ054

The undersigned certifies, to the best of his or her knowledge and belief, that:

(1) No Federal appropriated funds have been paid or will be paid, by or on behalf of the undersigned, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of an agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with the awarding of any Federal contract, the making of any Federal grant, the making of any Federal loan, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement.

(2) If any funds other than Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of an agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with this Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement, the undersigned shall complete and submit Standard Form-LLL, Disclosure Form to Report Lobbying, in accordance with its instructions.

(3) The undersigned shall require that the language of this certification be included in the award documents for all subawards at all tiers (including subcontracts, subgrants, and contracts under grants, loans, and cooperative agreements) and that all subrecipients shall certify and disclose accordingly.

This certification is a material representation of fact upon which reliance was placed when this transaction was made or entered into. Submission of this certification is a prerequisite for making or entering into this transaction imposed by Section 1352, Title 31, U.S. Code. Any person who fails to file the required certification shall be subject to a civil penalty of not less than \$10,000 and not more than \$100,000 for each such failure.

I hereby certify that all the information stated herein, as well as any information provided in the accompaniment herewith, is true and accurate.

**Warning:** HUD will prosecute false claims and statements. Conviction may result in criminal and/or civil penalties.  
(18 U.S.C. 1001, 1010, 1012; 31 U.S.C. 3729, 3802)

Name of Authorized Official

Sol Luis Fontanes Olivo

Title

Mayor

Signature



Date (mm/dd/yyyy)

03/29/2004

Previous edition is obsolete

form HUD 50071 (3/98)  
ref. Handbooks 7417.1, 7475.13, 7485.1, & 7485.3

**PHA Certifications of Compliance with the PHA Plans and Related Regulations:  
Board Resolution to Accompany the *Streamlined Annual PHA Plan***

*Acting on behalf of the Board of Commissioners of the Public Housing Agency (PHA) listed below, as its Chairman or other authorized PHA official if there is no Board of Commissioners, I approve the submission of the streamlined Annual PHA Plan for PHA fiscal year beginning 7/2004 hereinafter referred to as the Streamlined Annual Plan, of which this document is a part and make the following certifications, agreements with, and assurances to the Department of Housing and Urban Development (HUD) in connection with the submission of the Streamlined Plan and implementation thereof:*

1. The streamlined Annual Plan is consistent with the applicable comprehensive housing affordability strategy (or any streamlined Plan incorporating such strategy) for the jurisdiction in which the PHA is located.
2. The PHA has established a Resident Advisory Board or Boards, the membership of which represents the residents assisted by the PHA, and provided this Board or Boards an opportunity to review and comment on any program and policy changes since submission of the last Annual Plan.
3. The PHA made the proposed streamlined Annual Plan, including policy and program revisions since submission of the last Annual Plan, and all information relevant to the public hearing available for public inspection at least 45 days before the hearing, published a notice that a hearing would be held and conducted a hearing to discuss the streamlined Plan and invited public comment.
4. The PHA will carry out the streamlined Annual Plan in conformity with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, the Fair Housing Act, section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, and title II of the Americans with Disabilities Act of 1990.
5. The PHA will affirmatively further fair housing by examining their programs or proposed programs, identify any impediments to fair housing choice within those programs, address those impediments in a reasonable fashion in view of the resources available and work with local jurisdictions to implement any of the jurisdiction's initiatives to affirmatively further fair housing that require the PHA's involvement and maintain records reflecting these analyses and actions.
6. For streamlined Annual Plans that include a policy or change in policy for site-based waiting lists:  
The PHA regularly submits required data to HUD's MTCS in an accurate, complete and timely manner (as specified in PIH Notice 99-2);
  - The system of site-based waiting lists provides for full disclosure to each applicant in the selection of the development in which to reside, including basic information about available sites; and an estimate of the period of time the applicant would likely have to wait to be admitted to units of different sizes and types at each site;
  - Adoption of site-based waiting list would not violate any court order or settlement agreement or be inconsistent with a pending complaint brought by HUD;
  - The PHA shall take reasonable measures to assure that such waiting list is consistent with affirmatively furthering fair housing;
  - The PHA provides for review of its site-based waiting list policy to determine if it is consistent with civil rights laws and certifications, as specified in 24 CFR part 903.7(b)(2).
7. The PHA will comply with the prohibitions against discrimination on the basis of age pursuant to the Age Discrimination Act of 1975.
8. The PHA will comply with the Architectural Barriers Act of 1968 and 24 CFR Part 41, Policies and Procedures for the Enforcement of Standards and Requirements for Accessibility by the Physically Handicapped.
9. The PHA will comply with the requirements of section 3 of the Housing and Urban Development Act of 1968, Employment Opportunities for Low-or Very-Low Income Persons, and with its implementing regulation at 24 CFR Part 135.
10. The PHA has submitted with the streamlined Plan a certification with regard to a drug-free workplace required by 24 CFR Part 24, Subpart F.
11. The PHA has submitted with the streamlined Plan a certification with regard to compliance with restrictions on lobbying required by 24 CFR Part 87, together with disclosure forms if required by this Part, and with restrictions on payments to influence Federal Transactions, in accordance with the Byrd Amendment and implementing regulations at 49 CFR Part 24.
12. The PHA will comply with acquisition and relocation requirements of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970 and implementing regulations at 49 CFR Part 24 as applicable.
13. The PHA will take appropriate affirmative action to award contracts to minority and women's business enterprises under 24 CFR 5.105( a).
14. The PHA will provide HUD or the responsible entity any documentation that the Department needs to carry out its review under the National Environmental Policy Act and other related authorities in accordance with 24 CFR Part 58.
15. With respect to public housing the PHA will comply with Davis-Bacon or HUD determined wage rate requirements under section 12 of the United States Housing Act of 1937 and the Contract Work Hours and Safety Standards Act.
16. The PHA will keep records in accordance with 24 CFR 85.20 and facilitate an effective audit to determine compliance with program requirements.

- 17. The PHA will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act and 24 CFR Part 35.
- 18. The PHA will comply with the policies, guidelines, and requirements of OMB Circular No. A-87 (Cost Principles for State, Local and Indian Tribal Governments) and 24 CFR Part 85 (Administrative Requirements for Grants and Cooperative Agreements to State, Local and Federally Recognized Indian Tribal Governments.).
- 19. The PHA will undertake only activities and programs covered by the streamlined Annual Plan in a manner consistent with its streamlined Annual Plan and will utilize covered grant funds only for activities that are approvable under the regulations and included in its streamlined Plan.
- 20. All certifications and attachments (if any) to the streamlined Plan have been and will continue to be available at all times and all locations that the PHA streamlined Plan is available for public inspection. All required supporting documents have been made available for public inspection along with the streamlined Plan and additional requirements at the primary business office of the PHA and at all other times and locations identified by the PHA in its streamlined Annual Plan and will continue to be made available at least at the primary business office of the PHA.
- 21. The PHA certifies that the following policies, programs, and plan components have been revised since submission of its last Annual PHA Plan (check all policies, programs, and components that have been changed):

- 903.7a Housing Needs
- 903.7b Eligibility, Selection, and Admissions Policies
- 903.7c Financial Resources
- 903.7d Rent Determination Policies
- 903.7h Demolition and Disposition
- 903.7k Homeownership Programs
- 903.7r Additional Information
  - A. Progress in meeting 5-year mission and goals
  - B. Criteria for substantial deviation and significant amendments
  - C. Other information requested by HUD
    - 1. Resident Advisory Board consultation process
    - 2. Membership of Resident Advisory Board
    - 3. Resident membership on PHA governing board

22. The PHA provides assurance as part of this certification regarding its streamlined annual PHA Plan that:

- (i) The Resident Advisory Board had an opportunity to review and comment on the changes to the policies and programs before implementation by the PHA;
- (ii) The changes were duly approved by the PHA board of directors (or similar governing body); and
- (iii) The revised policies and programs are available for review and inspection, at the principal office of the PHA during normal business hours.

Municipality of Barceloneta RQ054

PHA Name PHA Number

Streamlined Annual PHA Plan for Fiscal Year: 2004

I hereby certify that all the information stated herein, as well as any information provided in the accompaniment herewith, is true and accurate. Warning: HUD will prosecute false claims and statements. Conviction may result in criminal and/or civil penalties. (18 U.S.C. 1001, 1010, 1012; 31 U.S.C. 3729, 3802)

Name of Authorized Official	Title
Sol Luis Fontanes Olivo	Mayor
Signature	Date
X 	March 24, 2004

**SINGLE AUDIT ACT CERTIFICATION**

The undersigned certifies that, to the best of his knowledge, the housing agency of the Municipality of Barceloneta, Puerto Rico, is currently in compliance with the audit requirements under the Single Audit Act, OMB Circular A-133, as applicable. This certification includes the period ending June 2003 which covers the last audit conducted and submitted to HUD in accordance with the requirements.

Signed,



Sol Luis Fontanes Olivo  
Mayor

March 15, 2004  
Date

## **SUPPORT OF VOUCHER PROGRAM**

The Municipality of Barceloneta is supporting the Voucher Program as follows:

1. We have tax abatement for units rented below \$416.00 monthly. All units rented in the amount of \$416.00 or less per month do not pay municipal taxes. Currently, we have 125 vouchers. Of these thirteen (13) are over the tax abate.
2. The Housing Inspector and the secretary's salaries are paid with Municipal funds.
3. The administrative handling of the Section 8 vouchers will be in accordance with HUD regulations and requirements.

The Section 8 assistance must be provided only to eligible families in accordance with HUD regulations and requirements. All vouchers issued will only be for families on the waiting list.

4. The Municipality has an inventory of housing units suitable for rent for the voucher program throughout the area.

**Statement of Progress in meeting the 5-year Plan mission and goals**

The Municipality of Barceloneta has achieved its goal of providing housing for all the eligible families that are allowed by the program. Currently, we have all our 125 vouchers occupied.

Of these 125 families two (2) are purchasing a home with the help of our state program called "La llave para Tu hogar". With our help, families are starting to realize that in order for them to improve their way of living they have to go to school, become professionals and get a good paying job that would enable them to provide their families with a home of their own.

Because we see an eagerness of becoming owners we will be establishing the homeownership program within the next few months. This will help us increase the opportunity for many other families to own a home faster than what they imagined. As part of this process we are giving conferences on Credit and Mortgages and many more.

Our Municipality is more than pleased with the accomplished during the last year and is more than eager and enthusiastic to reach this years goal without limitations and in a timely manner.



# Fuera del aire el aerostato

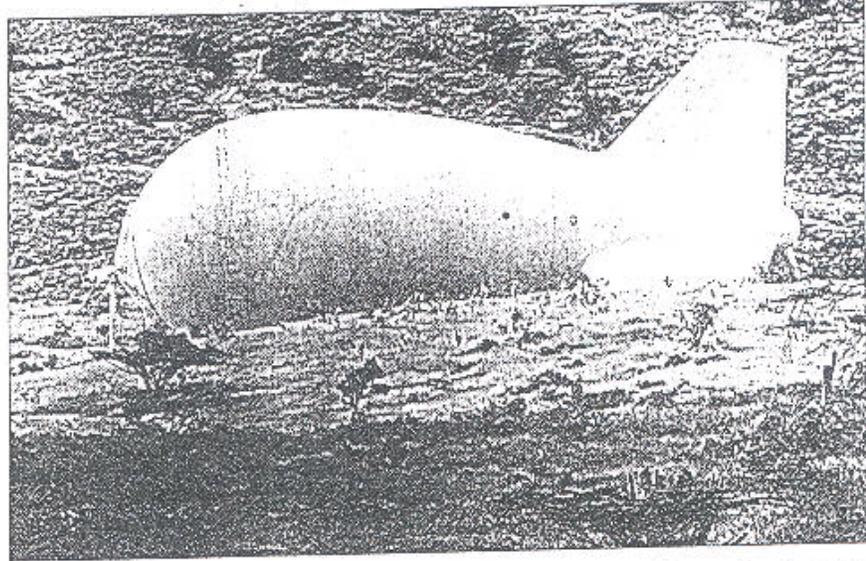
(EFE) - El director de la Oficina de Control de Drogas (OCD), Luis Guillermo Zambrana, confirmó ayer que el aerostato que opera la Fuerza Aérea en Lajas fue desinflado.

Zambrana dijo que la información circulada a empleados de la empresa que opera la instalación militar en el barrio Palmarejo de Lajas, y hecha pública esta semana, sobre el supuesto cierre de operaciones en la instalación parece ser cierta, a juzgar por lo sucedido.

Sin embargo, y pese a la acción, el Gobierno de Puerto Rico no ha sido notificado oficialmente del supuesto cierre de operaciones.

El director de la OCD indicó que el cierre de operaciones viola el acuerdo de entendimiento firmado en el 1993, en el que se establece que se le notificará al Estado Libre Asociado seis meses antes de cerrar operaciones para que Puerto Rico pueda optar por retener el aerostato y sus operaciones.

"El globo fue desinflado, por lo que entendemos que Puerto Rico



EL VOCERO / Alan Louk

El aerostato de Lajas yace desinflado, lo que coloca a Puerto Rico más vulnerable a la entrada de drogas, según el director de la OCD, Luis Guillermo Zambrana.

quedaría sin una importante herramienta para la vigilancia de las costas, lo cual debilitaría la lucha contra las drogas ya que forma parte de una red de vigilancia electrónica", dijo Zambrana.

"Su eliminación hace a Puerto Rico más vulnerable a la entrada de drogas, lo que a su vez puede facilitar que continúe la entrada de drogas a los Estados Unidos", añadió el funcionario.

Zambrana dijo que el comisionado residente,

Anibal Acevedo Vilá, y la secretaria de Justicia, Anabelle Rodríguez, están evaluando el curso de acción a seguir. "Lo impor-

tante es que se cumpla con el período de seis meses para que Puerto Rico pueda reaccionar", puntualizó Zambrana.

## NOTA ACLARATORIA

En nuestro shopper de Almacenes Pitusa, válido del 8 al 21 de enero de 2004, aparecen los siguientes artículos, los cuales, por razones ajenas a nuestra voluntad no estarán disponibles:

- Azúcar para confecciones Shur Fine, light brown de 16 oz.
- Café Instantáneo Shur Fine de 2 oz.

Perdonen los inconvenientes que esto les haya podido ocasionar.

**PITUSA**

Graças por su patrocinio

## Causa contra "bartender" por venta de balas

Por Víctor González Orta  
Redactor - EL VOCERO

Ante la jueza Elizabeth Linares, de la Sala de Investigaciones en San Juan, compareció el "bartender" del Sport's Bar de Hato Rey, Daniel Torres Montijo, a quien el fiscal José Lozada Medina imputó que para las fechas del 15 al 31 de diciembre pasado vendió municiones de diferentes calibres en el residencial Monte Hatillo de Río Piedras.

El sujeto compraba municiones de los calibres que pudieran utilizarse en rifles AK-47, pistolas .45, rifles .357 y adquirió para ello 7,530 balas.

El pudo hacerlo dado que tenía licencia para tiro al blanco y tuvo que explicar a los agentes que hicieron la investigación a dónde fueron a parar las municiones que se supone él utilizara para sus propias armas.

Fue así que al individuo se le incautaron 17 armas de fuego que tenía legalmente y que incluían dos rifles AK-47.



ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
Gobierno Municipal  
BARCELONETA, PUERTO RICO

Oficina del Alcalde

### AVISO DE VISTA PÚBLICA

El Municipio de Barceloneta, cumpliendo con lo establecido en la ley "Quality Housing & Work Responsibility Act" de octubre de 1995, y el acta de Vivienda de los Estados Unidos de 1937 (U.S. Housing Act 1937), según enmendada, invita a los participantes del Programa de Sección 8 y al público en general a emitir sugerencias o comentarios conducentes a la actualización de su Plan Anual para el año fiscal 2004-2005. El Plan Anual incluye información de las actividades administrativas y operacionales del Programa de Sección 8 y debe ser revisado para incluir cambios significativos en los objetivos y metas del mismo.

Los interesados en exponer sus comentarios al Plan, favor de visitar nuestras oficinas localizadas en el Tercer Piso de la Casa Alcaldía durante horas laborables.

La Vista se llevará a cabo el:

Fecha : Jueves 11 de marzo de 2004  
Hora : 2:00 p.m.  
Lugar : Primer Piso, Casa Alcaldía

Para cumplir con el Acta para personas con Impedimentos (The American with Disabilities Act), cualquier persona que necesite asistencia especial, que cualifique legalmente bajo la mencionada Acta, se le requiere que se comunique con la Directora local del Programa de Sección 8, Sra. Esther Ruiz Rosado, al 846-5092. Se exhorta a la ciudadanía participar en las vistas públicas convocadas.

SOL LUIS FONTANES OLIVO  
ALCALDE

Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones - CEE-03-375





# Gobierno Municipal

PROGRAMAS FEDERALES  
BARCELONETA, PUERTO RICO

**VISTA PÚBLICA**  
**SECCIÓN 8 PLAN ANUAL**  
**11 de marzo de 2004**  
**2:30 p.m.**

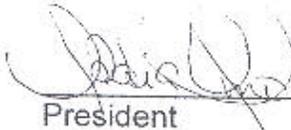
**HOJA DE ASISTENCIA**

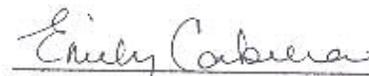
- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Abilia Otero</u>       | 15. <u>Quin Méndez</u>        |
| 2. <u>Eriely Cabrera</u>     | 16. <u>Thyran V. Santos</u>   |
| 3. <u>Burgina Quintal</u>    | 17. <u>Carmen Muñoz</u>       |
| 4. <u>Juan Valencis</u>      | 18. <u>Raquel Díaz</u>        |
| 5. <u>Abel Valencis</u>      | 19. <u>Rafael Medina</u>      |
| 6. <u>Yulma Conceal</u>      | 20. <u>José Quintal</u>       |
| 7. <u>Nemi Vázquez</u>       | 21. <u>Nancy Cruz</u>         |
| 8. <u>Lina Rodríguez</u>     | 22. <u>Mahara Ruiz</u>        |
| 9. <u>Migdalia Rodríguez</u> | 23. <u>Yvonne Cruz</u>        |
| 10. <u>Marta López</u>       | 24. <u>Lillian Condebarin</u> |
| 11. <u>Leticia Rodríguez</u> | 25. _____                     |
| 12. <u>Glaciela Acuña</u>    | 26. _____                     |
| 13. <u>Santhony</u>          | 27. _____                     |
| 14. <u>Araceli</u>           | 28. _____                     |

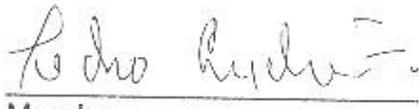
## RESIDENT ADVISORY COMMITTEE

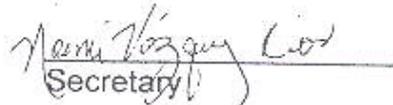
The Resident Advisory Committee of the Municipality of Barceloneta is committed to bring supportive services to the PHA and its residents. It is a group interested in sharing ideas of economic opportunities, and motivated in initiating the homeownership program.

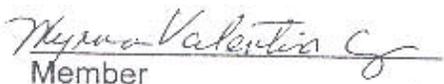
We commit ourselves to fully support the initiative of the PHA to move forward in a strong, positive manner and in complying with the mission of providing safe, decent and affordable housing through its Section 8 Housing Choice Voucher program.

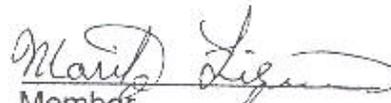
  
\_\_\_\_\_  
President

  
\_\_\_\_\_  
Vice President

  
\_\_\_\_\_  
Member

  
\_\_\_\_\_  
Secretary

  
\_\_\_\_\_  
Member

  
\_\_\_\_\_  
Member